

# TERMINOS DEL USO DE SITIO



\*\*\*\*\*

## Términos y Condiciones de Uso Vigencia a Partir del 26 de Junio de 2011

### Introducción.

Bienvenido al sitio web ("Sitio Web") del Wounded Warrior Project. Si usted continúa explorando y usando este Sitio Web, usted acepta cumplir con los siguientes términos y condiciones de uso y verse obligado por los mismos (los "Términos"), los cuales, junto con nuestra Política de privacidad, rigen la relación entre el Wounded Warrior Project y usted con respecto al uso suyo de este Sitio Web.

El término "Wounded Warrior Project", "WWP", "nosotros" o "nos" se refiere al propietario del Sitio Web con el domicilio siguiente: 4899 Belfort Road, Suite 300, Jacksonville, Florida 32256. El número de registro de nuestra compañía estará disponible a solicitud del interesado. El término "usted" se refiere al usuario o visitante de nuestro Sitio Web. El uso de este Sitio Web está sujeto a los siguientes Términos:

WWP se reserva el derecho a cambiar o modificar los Términos en cualquier momento y a su entera discreción. Cualquier cambio o modificación tendrá vigencia inmediata al momento de publicar las revisiones en el Sitio Web. El uso suyo del Sitio Web luego de la publicación de cualquier cambio o modificación constituirá su aceptación de tales cambios o modificaciones. Por lo tanto deberá consultar los Términos periódicamente de vez en cuando. Si usted no acepta los términos enmendados, deberá dejar de usar el Sitio Web.

### Política de privacidad.

Sírvase remitirse a nuestra Política de privacidad para conocer cómo WWP recolecta, usa y divulga la información que recaba de los usuarios del Sitio Web.

### Derechos de autor y licencia limitada.

A menos que conste lo contrario en el Sitio Web, el Sitio Web y todo el contenido y demás material en el Sitio Web, incluyendo, sin limitación, todas las marcas comerciales, marcas de servicio, diseños, textos, gráficos, imágenes, información, datos, software, métodos, invenciones, archivos de sonido y otros archivos, así como la selección y ordenamiento de los mismos (colectivamente, los "Materiales del Sitio Web"), son propiedad patrimonial de WWP o de los licenciarios de WWP o sus usuarios, y quedan protegidos por las leyes de los Estados Unidos e internacionales que rigen los derechos de autor, marcas comerciales y la propiedad intelectual en general. Se otorga permiso para tener acceso al Sitio Web y para usarlo de conformidad con estos Términos y demás normas y restricciones que constan en el Sitio Web. Usted tendrá derecho a usted usar los Materiales del Sitio Web únicamente para sus fines personales, no comerciales, con tal de conservar todos los avisos sobre derechos de autor, marca comercial y demás avisos patrimoniales que contienen los Materiales del Sitio Web. Además, usted acepta que dicho permiso no incluye lo siguiente: (a) cualquier uso comercial o cualquier reventa o redistribución del Sitio Web o de los Materiales del Sitio Web; (b) la recolección y uso de cualquier lista, imagen o descripción de productos; (c) la distribución, interpretación pública o exhibición pública de cualquier Material del Sitio Web; (d) cualquier uso derivado del Sitio Web y de los Materiales del Sitio Web o de cualquier parte de los mismos; (e) el uso de cualquier técnica de minería de datos, robot u otro método similar de recolección o extracción de datos; (f) descargar (salvo por la técnica automatizada del caching) de cualquier parte del Sitio Web, de los Materiales del Sitio Web o cualquier información que estos contengan, salvo que lo permita explícitamente el Sitio Web; o (g) cualquier uso del Sitio Web o de los Materiales del Sitio Web de

# TERMINOS DEL USO DE SITIO



\*\*\*\*\*

manera que no cumpla con sus fines previstos. El permiso otorgado en el presente documento es revocable en cualquier momento, con o sin causa. A menos que conste explícitamente lo contrario en la presente, queda prohibido copiar, reproducir, distribuir, republicar, descargar, desplegar, publicar, transmitir o de alguna manera utilizar, cualquiera de los Materiales del Sitio Web de cualquier manera o por cualquier medio, incluyendo, sin limitación, medios electrónicos, mecánicos, fotocopiados, grabaciones, u otro medio, sin contar con el permiso previo por escrito de WWP o del titular de los derechos de autor. El permiso que se le otorga a usted cesa automáticamente si usted contraviene cualquiera de estos Términos. En caso de dicho cese de derechos, deberá destruir inmediatamente cualquier Material de Sitio Web que haya descargado e impreso. Asimismo, sin contar con el permiso de WWP queda prohibido usar mirroring [crear un "espejo"] en cualquier otro servidor de cualquier material que aparezca en este Sitio Web. Cualquier uso no autorizado de cualquier Material del Sitio Web podría constituir una contravención de las leyes aplicables (entre ellas las leyes que rigen los derechos de autor, las marcas comerciales, la privacidad y la publicidad, así como las leyes y reglamentos sobre comunicaciones).

## **Política aplicable a los infractores reincidentes.**

WWP respeta la propiedad intelectual de los demás, y les pedimos a nuestros usuarios que hagan lo mismo. De acuerdo con la Ley de Derechos de Autor del Milenio Digital (Digital Millennium Copyright Act, DMCA) y demás leyes aplicables, WWP ha adoptado una política que permite la terminación de la cuenta de cualquier usuario calificado como infractor reincidente, según las circunstancias aplicables y a su entera discreción.

También a su entera discreción, WWP podrá limitar el acceso a este Sitio Web y/o terminar la cuenta de cualquier usuario que contravenga los derechos de propiedad intelectual de los demás (independientemente que sea de manera reincidente).

## **Marcas comerciales.**

El logotipo del Wounded Warrior Project, el nombre Wounded Warrior Project, las iniciales WWP, Soldier Ride, el logotipo de Soldier Ride, los lemas Put the Veteran Back in Veteran's Day, The Greatest Casualty is Being Forgotten, Believe in Heroes, y cualquier otro nombre de producto o servicio o lema que aparezca en el Sitio Web, son marcas comerciales de WWP, sus socios corporativos, licenciatarios u

otros propietarios respectivos, y queda prohibido copiarlos, imitarlos o usarlos, total o parcialmente, sin contar con el permiso previo por escrito de WWP o del titular respectivo de la marca comercial. Le queda prohibido utilizar cualquier metatag [etiqueta html] u otro "texto oculto" usando "Wounded Warrior Project", las iniciales WWP, o cualquier otro nombre, marca comercial o nombre de producto o servicio de WWP sin contar con nuestro permiso previo por escrito. Salvo que conste específicamente al contrario, cualquier referencia a cualquier producto, servicio u otra información por su nombre comercial, marca comercial, fabricante, proveedor o demás nomenclatura no constituye ni implica el aval, patrocinio o recomendación de los mismos por parte nuestra.

## **Donaciones.**

Cualquier usuario del Sitio Web puede convertirse en donante ("Donante") cuando promete hacer una donación a WWP usando la herramienta de donaciones que aparece en este Sitio Web. Usted reconoce y acepta que de ninguna manera se verá obligado ni a convertirse en Donante ni a prometer una donación, y que usted será el único responsable de cualquier decisión que tome para ser Donante. Usted entiende que su contribución se hace a favor de WWP, que WWP tiene el control legal exclusivo de todas las donaciones. Si acaso usted promete una donación, tendrá que proporcionar los datos de su

# TERMINOS DEL USO DE SITIO



\*\*\*\*\*

tarjeta de crédito u otro medio de pago en el momento de hacer la promesa de donación. Usted manifiesta y acepta que todos los datos del medio de pago que usted suministre a WWP serán correctos, exactos, al día y completos y que usted actualizará dichos datos según sea necesario para que dichos datos sigan siendo correctos, exactos, al día y completos. Si acaso no se logra procesar su pago debido a errores en los datos correspondientes al medio de pago, fondos insuficientes, o por cualquier otro motivo, usted acepta proporcionarle inmediatamente a WWP la información alternativa necesaria para cumplir con su promesa de donación. Usted reconoce y acepta que todas las donaciones son de carácter definitivo y no serán reembolsados ni total ni parcialmente.

## **Comentarios y aportes.**

Cualquier comentario o material enviado a WWP (por cualquier medio, entre ellos correo electrónico y correo postal), incluyendo los datos de los aportes hechos por los usuarios tales como preguntas, ideas, comentarios, sugerencias o similares con respecto a este Sitio Web o cualquier otro producto o programa de WWP (colectivamente, "Comentarios"), será considerado de carácter no confidencial y se convertirá propiedad exclusiva de WWP. Por la presente usted cede todos los derechos en los Comentarios a WWP, y WWP no tendrá ninguna clase de obligación con respecto a dichos Comentarios. Sin perjuicio de lo anterior, WWP tendrá pleno derecho para reproducir, usar, divulgar, exhibir, desplegar, transformar, crear obras derivadas y distribuir los Comentarios a terceros sin limitación, sin reconocimiento o compensación para usted.

Asimismo, usted renuncia expresamente a cualquier derecho moral que usted pueda tener con respecto a dichos Comentarios.

## **Sitios web visitados a través de enlaces de este Sitio Web.**

Este Sitio Web puede incluir enlaces a sitios web de terceros. Cualquier enlace de esta índole se ofrece únicamente en calidad de facilidad para usted, y la inclusión de dichos enlaces no implica el aval, patrocinio o asociación entre WWP y cualquier tercero, producto o servicio. Sin perjuicio del carácter general de lo anterior, usted acepta que cualquier sitio web de terceros de la índole mencionada no queda bajo el control de WWP, que WWP no se hace responsable del contenido, productos o servicios ofrecidos mediante tal sitio web de terceros, y que usted es el único responsable de cualquier reclamación, daño o perjuicio o responsabilidad civil que pueda incurrir usted como resultado de su uso de cualquiera de estos sitios web de terceros.

## **Sitios web que ofrecen enlaces a este Sitio Web.**

Si usted desea enlazar otro sitio web a este Sitio Web, lo podrá hacer únicamente con el permiso previo de WWP. No se permite que dicho enlace sugiera o implique el aval o aprobación por parte de WWP para cualquier producto, posición, entidad o persona, ni que dé una imagen falsa, engañosa, peyorativa o difamatoria de WWP, y queda prohibido que el sitio que proporciona el enlace contenga cualquier material adulto o ilegal, o cualquier material ofensivo, acosador o censurable en cualquier grado. Se podrá revocar cualquier derecho de enlace en cualquier momento. Queda prohibido el uso del logotipo de WWP o de cualquier otro gráfico propiedad de WWP para crear un enlace a este Sitio Web sin contar con el permiso expreso por escrito de WWP. Por otra parte, no se permite el framing [enmarcar] del Sitio Web sin contar con el permiso expreso por escrito de WWP.

## **Patrocinadores corporativos.**

El Sitio Web puede incluir enlaces a terceros que venden, fabrican o promueven productos o servicios. Sus relaciones comerciales o correspondencia con terceros más allá de WWP, o su participación en

# TERMINOS DEL USO DE SITIO



\*\*\*\*\*

promociones de terceros, y cualesquiera términos, condiciones, garantías o manifestaciones asociados con dichas relaciones, quedan exclusivamente entre usted y dicho tercero. WWP no tiene responsabilidad ni moral ni civil por cualquier daño o perjuicio de ningún tipo incurrido como resultado de cualquier relación indicada con terceros o como resultado de la presencia de dichos terceros en el Sitio Web.

## **Descargo de responsabilidad.**

USTED RECONOCE Y ACEPTA QUE ESTE SITIO WEB, Y TODOS LOS MATERIALES DEL SITIO WEB, CONTENIDO CONNECT Y SERVICIOS PROPORCIONADOS A TRAVÉS DE ESTE SITIO WEB, SE PRESENTAN "TAL CUAL" SIN NINGUNA AFIRMACIÓN O GARANTÍA DE NINGUNA ÍNDOLE. SIN PERJUICIO DEL CARÁCTER GENERAL DE LO ANTERIOR, USTED RECONOCE Y ACEPTA QUE WWP NO AFIRMA NI GARANTIZA QUE ESTE SITIO WEB O CUALQUIER MATERIAL DEL SITIO WEB, CONTENIDO CONNECT O SERVICIOS, CUMPLIRÁN LOS REQUERIMIENTOS DE USTED, NI QUE EL USO DE ESTE SITIO WEB O DE CUALQUIER MATERIAL DEL SITIO WEB, CONTENIDO CONNECT O SERVICIOS PERMANECERÁ SIN INTERRUPCIONES O SIN ERRORES. POR LA PRESENTE WWP RENUNCIA A CUALQUIER RESPONSABILIDAD DE GARANTÍA NO EXPUESTA EXPRESAMENTE EN ESTOS TÉRMINOS DE USO, INCLUYENDO, SIN LIMITACIÓN, GARANTÍAS IMPLÍCITAS DE COMERCIABILIDAD, IDONEIDAD PARA UN PROPÓSITO ESPECÍFICO Y AUSENCIA DE INFRACCIONES.

## **Límites de responsabilidad.**

WWP, SUS AFILIADOS, EJECUTIVOS, DIRECTORES, EMPLEADOS O AGENTES NO SE HARÁN RESPONSABLES DE NINGUNA MANERA NI ANTE USTED NI ANTE NINGÚN TERCERO POR NINGÚN DAÑO O PERJUICIO DIRECTO, INDIRECTO, ESPECIAL, COLATERAL, PUNITIVO Y/O RESULTANTE QUE PUEDA SURGIR DEL USO SUYO O DE LA IMPOSIBILIDAD SUYA DE UTILIZAR ESTE SITIO, DEL CONTENIDO QUE USTED CARGA A ESTE SITIO WEB O DE LO QUE DESCARGA DE ESTE SITIO WEB, O DE CUALQUIER DONACIÓN QUE USTED EFECTÚE A TRAVÉS DE ESTE SITIO WEB, INDEPENDIENTEMENTE DE LA MANERA EN QUE DICHO DAÑO O PERJUICIO SE INCURRA O SE CALIFIQUE, O DE NINGUNA GANANCIA PERDIDA, AUN EN CASO QUE SE LE HAYA INFORMADO A WWP SOBRE LA POSIBILIDAD DE DICHO DAÑO O PERJUICIO O PÉRDIDA.

## **Indemnización.**

Usted acepta defender, indemnizar y eximir de responsabilidad a WWP y sus afiliados, contratistas independientes, prestadores de servicios, proveedores, licenciatarios y consultores, y sus respectivos ejecutivos, directores, empleados y agentes (las "Partes Indemnizadas") ante cualquier reclamación, daños y perjuicios, costos, acciones, demandas, responsabilidad civil, y arreglos y costas (incluyendo, sin limitación, honorarios legales razonables) que puedan surgir de su contravención de estos Términos o guardar relación con los mismos, de cualquier Contenido Connect que usted publique, almacene o de cualquier manera transmita en y a través del Sitio Web, o del uso suyo o de la imposibilidad suya de usar el Sitio Web, incluyendo, sin limitación, cualquier acción legal, demanda o reclamación, ya sea real o amenazada, contra las Partes Indemnizadas, que pueda surgir del Contenido Connect, su conducta, o la contravención suya de los derechos de cualquier tercero, o que pueda guardar relación con estos.

# TERMINOS DEL USO DE SITIO



\*\*\*\*\*

## **Terminación; Eliminación del Contenido Connect de los usuarios.**

Sin perjuicio de cualquiera de estos Términos, WWP se reserva el derecho, sin previo aviso y a su entera discreción, a discontinuar el Sitio Web o WWP Connect, terminar su licencia de uso y bloquear su acceso al Sitio Web en cualquier momento y sin previo aviso.

## **General.**

En caso que se resuelva que alguna disposición de estos Términos es ilícita, nula o inexigible, dicha disposición se considerará separable de estos Términos y no afectará la validez y exigibilidad de ningún otra disposición. Ninguna renuncia a ninguno de estos Términos será considerada una renuncia adicional o continua a dicho término o condición o de cualquier otro término o condición.

Estos Términos y el uso suyo del Sitio Web están sujetos a las leyes del Estado de Florida aplicables a los acuerdos celebrados y ejecutados enteramente en el Estado de Florida, y serán interpretados de acuerdo a dichas leyes, sin derecho de recurrir a sus disposiciones sobre conflictos legales. Usted acepta que cualquier acción legal que procure daños y perjuicios u otro remedio legal, que surja de cualquiera manera con relación a estos Términos, será interpuesta únicamente en los tribunales estatales y federales ubicados en el Estado de Florida, y por este medio usted acepta y se somete de manera irrevocable e incondicional a la competencia exclusiva de dichos tribunales con respecto a cualquier demanda, acción o actuación que pueda surgir de estos Términos.

WWP controla y opera este Sitio Web desde los Estados Unidos. WWP no pretende en absoluto que los materiales que contiene este Sitio Web sean apropiados o disponibles en otras localidades, y queda prohibido el acceso a este Sitio Web desde cualquier territorio en el cual su contenido sea ilegal. Las personas que opten por visitar este Sitio Web desde otras localidades deberán hacerlo de su propia iniciativa y serán responsables del cumplimiento con las leyes locales aplicables.

Estos Términos constituyen la totalidad del acuerdo y reemplazan cualquier otro entendimiento y acuerdo que pueda existir entre usted y WWP con respecto a la materia objeto de los mismos, y ninguna afirmación, declaración o promesa que no conste en la presente será vinculante ni para usted ni para WWP. Aunque WWP podrá actualizar o modificar estos Términos de vez en cuando conforme a lo expuesto en la presente, WWP no se verá obligado por ningún otra enmienda o modificación de estos Términos a menos que WWP la acepte expresamente por escrito en una enmienda escrita que haga mención explícita de estos Términos. No se podrá complementar ni modificar estos Términos mediante ninguna negociación o uso comercial.

Usted reconoce y acepta que WWP podrá modificar o discontinuar cualquiera de las funciones de este Sitio Web inmediatamente y sin previo aviso a usted a su exclusiva y entera discreción. Usted reconoce y acepta además que WWP podrá suspender o terminar cualquier WWP Connect, con o sin previo aviso, por cualquier motivo o sin motivo alguno, a su exclusiva y entera discreción. Por este medio usted exime a WWP de cualquier reclamación, daño o perjuicio, responsabilidad civil y causa de acción que pueda surgir de la modificación o discontinuación de cualquiera de las funciones de este sitio Web y de la suspensión o terminación de su acceso a este Sitio Web y/o a cualquier cuenta conectada con este Sitio Web.

Si usted estima que cualquier contenido de este Sitio Web contraviene cualquier derecho de autor que usted posee o controle, usted podrá interponer un aviso de dicha contravención ante nuestro Agente Designado expuesto a continuación.

# TERMINOS DEL USO DE SITIO



\*\*\*\*\*  
Nombre del Agente Designado para recibir avisos de presunta contravención de derechos:

**Wounded Warrior Project, Inc., General Counsel**

**Dirección completa del Agente Designado para envío de avisos:** 4899 Belfort Road, Suite 300,  
Jacksonville, Florida 32256

**Número telefónico del Agente Designado:** 877.832.6997

**Número de facsímile del Agente Designado:** 904.296.7347

**Correo electrónico del Agente Designado:** [legal@woundedwarriorproject.org](mailto:legal@woundedwarriorproject.org)

Podemos dar aviso a nuestros usuarios sobre una reclamación por contravención de los derechos de autor por medio de un aviso general publicado en el Sitio Web, un correo electrónico enviado a la dirección electrónica que consta en nuestros archivos, o mediante una comunicación escrita enviada por correo postal de primera clase a la dirección postal del usuario que consta en nuestros archivos.

## **Preguntas e información de contacto.**

Gracias por su colaboración. Sírvase dirigir sus preguntas o comentarios sobre el Sitio Web por correo electrónico a: [legal@woundedwarriorproject.org](mailto:legal@woundedwarriorproject.org)